

# Missione Cattolica di Lingua Italiana - Unità Pastorale Zimmerberg Horgen - Notiziario dei fedeli

## INCONTRO

### PRANZO DI BENEFICIENZA / FESTA DEI NONNI

Domenica 27 novembre scorso, ha avuto luogo, nella sala Parrocchiale di Wädenswil, la tradizionale Festa dei Nonni. Anche quest'anno questa festa è stata allietata da un ottimo pranzo ed il ricavato sarà destinato ai terremotati. Procediamo con ordine. Innanzitutto è d'obbligo ringraziare il Gruppo Pensionati di Wädenswil che ha cucinato ed organizzato professionalmente il servizio di ristorazione. Il nostro grazie va anche ai membri del Consiglio Pastorale che hanno aiutato preparando giochi ed intrattenimento. Non da ultima la nostra Adriana che ha supervisionato tutta l'organizzazione. Oltre al citato pranzo il pomeriggio è stato allietato da divertenti giochi preparati da Maria Clelia Oprandi e Sofia Balduzzi. Tra pelare carote e battere i chiodi per fortuna tutti i concorrenti hanno portato a casa al completo le dita. Stendere i panni, giocare a hockey ecc. i giochi sono stati apprezzati da tutti. Non da ultimo il nostro grazie va anche al DJ Fabio che ha superato in modo eccellente l'ardua prova di fare musica in sottofondo e ballabile. La partecipazione è stata numerosissima: oltre 100 i presenti in sala che hanno gustato il menu divertendosi con giochi e balli. Un GRAZIE maiuscolo va anche a tutti coloro che hanno contribuito generosamente con le offerte per coloro che sono stati colpiti duramente dal terremoto. Appena sarà possibile verrà reso noto l'importo raccolto ed a chi verrà inviato il ricavato. Ringraziando ancora tutti i partecipanti non ci resta che dire: al prossimo anno!

### INCONTRO LETTORI

Lo scorso 29 novembre, come di consueto, dietro invito di Don Gabor, c'è stato l'incontro dei Lettori della Missione dello Zimmerberg. Questi incontri semestrali servono non solo a far incontrare i lettori di lunga data bensì anche a far conoscere eventuali nuovi arrivati. Questa volta un nuovo Lettore effettivamente ha partecipato all'incontro. Il suo nome è Massimo Ruffoni, Lettore della Parrocchia di Wädenswil a cui diamo un caloroso benvenuto.

All'incontro ha partecipato, molto attivamente, Don Antonio Spadacini che ci ha spiegato l'importanza del Lettore che, leggendo, deve comunicare all'Assemblea con chiarezza e tempi adeguati. Cioè: senza fretta di terminare per tornare al posto. In altre parole: le Letture dovrebbero essere lette prima di salire all'ambone. Se necessario leggerle anche più volte, rispettando la punteggiatura. Cosa fondamentale per far capire quello che si vuole trasmettere.

L'incontro si è portato fino alle ore 22, ben oltre i soliti orari degli scorsi incontri ma il tempo è volato via veloce grazie anche alle piacevoli spiegazioni ed i pratici consigli.



Festa dei nonni.

### MERCATINO DI NATALE A BREMGARTEN

Giovedì 1° dicembre, un nutrito gruppo di parrocchiani ha partecipato ad una gita organizzata dalla Missione per visitare il Mercatino di Natale di Bremgarten. I 23 partecipanti sono partiti dalle rispettive residenze alle 13.00 e dopo circa un'ora di viaggio sono arrivati a destinazione. Durante il pomeriggio si è potuto visitare le diverse bancarelle da soli od in gruppo; particolarmente ammirate sono state le caratteristiche illuminazioni e molto apprezzate le specialità culinarie e bevande tipiche come il vin Brulè. La giornata si è conclusa con il ritorno a casa alle ore 19.30.

### GRUPPO "ANNI SERENI", THALWIL

Domenica 11 Dicembre, nella Sala Parrocchiale della Chiesa Cattolica di Thalwil, come oramai consuetudine, ha avuto luogo il pranzo di Natale del Gruppo "Anni Sereni". Numerosa la partecipazione dei Pensionati di Thalwil - Kilchberg - Horgen. Il menu, preparato a perfezione da Maria Clelia Oprandi e Maria Capozzi, è stato gustato ed apprezzato da tutti i commensali. Dopo un gustoso aperitivoquisite lasagne e salsiccia al pomodoro hanno degnamente completato il pranzo. Non è mancato il tradizionale Panettone e Spumante. Infine mandarini ed un buon caffè hanno concluso il pranzo. Come cornice culturale, Maria Capozzi ha invitato un Gruppo di ballerini del Perù (per motivi di salute ridotti a due). Questi hanno eseguito balli tradizionali peruviani. Sebbene il programma prevedeva qualcosa di più completo con la partecipazione di alcuni bambini, speriamo non aver deluso i presenti e soprattutto non si siano annoiati.

### ATTIVITÀ PER I PIÙ PICCOLI

**SCHNAPPI-COCCODRILLO**  
Per chi vuol far incontrare i propri figli con altri bambini della comunità, e passare insieme alcune ore che uniscano intenti educativi e giochi e divertimenti, potete partecipare agli incontri organizzati dal gruppo "Giovani Famiglie Schnappi Coccodrillo" che si ritrova settimanalmente presso il centro parrocchiale di Horgen, lunedì dalle 15.00 alle 17.00 e mensilmente, ogni secondo mercoledì del mese, ad Adliswil, sempre dalle 15.00 alle 17.00.

### CANTARE INSIEME

Coloro che amano la musica e vedono il cantare insieme un ottimo mezzo per unire genitori e figli, sono invitati ogni secondo lunedì del mese alle ore 17.00 nel centro parrocchiale di Horgen, dove si incontra un gruppo di cantori formato da adulti e bambini che provano e imparano canti da proporre la domenica durante le celebrazioni. Il prossimo incontro sarà lunedì, 9 Gennaio - Vi aspettiamo numerosi.

### IN CAMMINO VERSO IL "SÌ"

Dal 15 Gennaio al 12 Febbraio e previsto il corso prematrimoniale che si terrà per le coppie di fidanzati presso la sala del centro parrocchiale di Horgen. I futuri sposi possono presentarsi prima o dopo delle funzioni religiose o rivolgersi alla Segreteria della Missione al numero 044 725 30 95.

### BENEDIZIONE DEI BAMBINI

Domenica 15 Gennaio 2017, durante la Santa Messa a Wädenswil, si terrà la "Benedizione dei bambini". Tutti i genitori che lo desiderano, potranno presentarsi con i propri figli alla fun-



Pranzo Gruppo Anni Sereni.

zione alle ore 11.15. Al termine della celebrazione sono tutti invitati per un rinfresco nella sala parrocchiale.

### WORKSHOP DI LINGUA TEDESCA

Da martedì 10 gennaio 2017, la Missione organizza un Workshop serale inerente alla conoscenza della lingua tedesca; obiettivo prefissato è di dare la possibilità a tutti di approfondire le conoscenze di grammatica e di esercitarsi nella conversazione. Il corso si terrà ogni settimana, sempre al martedì, dalle 20.00 alle 21.30 nel centro parrocchiale di Horgen. Chiunque fosse madrelingua o già competente in materia e interessato ad aiutare nell'ideazione e svolgimento delle lezioni, può chiamare in segreteria al numero 044.7253095 così da concordare la propria disponibilità (l'ideale sarebbe un impegno per una serata al mese). Chi invece volesse partecipare come corsista, potrà o presentarsi direttamente il primo giorno di corso oppure richiedere informazioni alla segreteria della Missione.

### CARNEVALE 2017

Sabato 4 Febbraio 2017 nella Kulturhalle Glärnisch, in Glärnischstrasse 5 a Wädenswil, si terranno i con-

sueti festeggianti per il Carnevale. Il salone sarà aperto dalle ore 18.00, la serata è stata organizzata in modo da soddisfare sia i grandi, che potranno godere dell'animazione del duo musicale Giusy e Gianluca, che i bambini ai quali verrà dedicato uno specifico programma pieno di giochi e attività. Sarà inoltre disponibile un completo servizio di ristorazione.

### SCRIGNO DEI TESORI NASCOSTI

L'angelo del Signore apparve in sogno a Giuseppe e gli disse: "Maria partorerà un figlio e tu lo chiamerai Gesù: egli infatti salverà il suo popolo dai suoi peccati". (Mt 1,18-24) Non cercate Gesù molto lontano. Lui non è laggiù è in voi. Alimentate la lampada e lo vedrete. (Madre Teresa di Calcutta)

La Missione, ringraziando tutti coloro che hanno partecipato e animato i momenti organizzati durante quest'anno, augura a tutti i suoi fedeli e parrocchiani un sereno Natale e un felice Anno Nuovo, certi che anche il 2017 sarà ricco di proposte che vedranno una sempre maggior partecipazione e unione di tutti noi in un'unica e armoniosa comunità.

## Celebrazioni natalizie per grandi e piccini

Sabato 24.12, ore 16.00	Au, Cappella Bruder Klaus, S. Messa di Natale per bambini
Sabato 24.12, ore 23.00	Au, Cappella Bruder Klaus, S. Messa Vigilia di Natale
Domenica 25.12, ore 08.45	Horgen, S. Messa di Natale
Domenica 25.12, ore 11.30	Wädenswil, S. Messa di Natale
Domenica 25.12, ore 18.00	Adliswil, S. Messa di Natale
Lunedì 26.12, ore 10.00	Horgen, S. Messa "Insieme"

Ricordiamo che la Cappella Bruder Klaus si trova ad Au, Alte Landstr. 91.

## Attività della Missione, Gennaio 2017

<b>9.01 Lunedì</b>	Wädenswil ore 14.00 Incontro pensionati balli Horgen ore 15.00 Incontro pensionati Horgen ore 17.00 Coro Bambini
<b>10.01 Martedì</b>	Horgen ore 20.00 Workshop di Tedesco
<b>11.01 Mercoledì</b>	Adliswil ore 15.00 "Schnappi Coccodrillo" Incontro giovani famiglie
<b>12.01 Giovedì</b>	Horgen ore 10.00 Corso di Tedesco Thalwil ore 14.30 Incontro Pensionati
<b>13.01 Venerdì</b>	Horgen ore 19.30 Consiglio Pastorale
<b>15.01 Domenica</b>	Wädenswil ore 11.15 Benedizione Bambini Horgen ore 20.00 Corso Prematrimoniale
<b>16.01 Lunedì</b>	Wädenswil ore 14.00 Incontro pensionati balli Horgen ore 20.00 Corso Prematrimoniale
<b>17.01 Martedì</b>	Horgen ore 20.00 Workshop di Tedesco
<b>20.01 Venerdì</b>	Horgen ore 20.15 Serata biblica "Vangelo di Matteo 14,22-36"
<b>22.01 Domenica</b>	Horgen ore 15.30 Corso Prematrimoniale
<b>23.01 Lunedì</b>	Wädenswil ore 14.00 Incontro pensionati balli Horgen ore 17.00 Coro Bambini Horgen ore 20.00 Corso Prematrimoniale
<b>24.01 Martedì</b>	Horgen ore 20.00 Workshop di Tedesco
<b>26.01 Giovedì</b>	Horgen ore 10.00 Corso di Tedesco
<b>29.01 Domenica</b>	Horgen ore 15.30 Corso Prematrimoniale
<b>30.01 Lunedì</b>	Wädenswil ore 14.00 Incontro pensionati balli Kilchberg ore 15.00 Incontro Pensionati Horgen ore 20.00 Corso Prematrimoniale
<b>31.01 Martedì</b>	Wädenswil ore 14.00 Incontro pensionati

### PROVE CORO

Si svolgono ogni Mercoledì alle ore 19.30 nel centro parrocchiale di Horgen

### INCONTRI GIOVANI FAMIGLIE "Schnappi coccodrillo"

Ogni Lunedì dalle ore 15.00 alle ore 17.00 nel centro parrocchiale di Horgen  
Ogni secondo Mercoledì del mese alle ore 15.00 alle ore 17.00 nel centro parrocchiale di Adliswil.

### MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA ZIMMERBERG Comunità

Horgen, Thalwil - Richterswil - Hirzel - Oberrieden - Wädenswil - Adliswil - Kilchberg - Langnau a.A.



### Segreteria

Burghaldenstrasse 7, HORGEN  
Tel. 044 725 30 95  
E-Mail: horgen@missioni.ch  
www.lemissioni.org/zimmerberg/

### Segreteria a Horgen

Lu - Ve 08.00 - 11.30

### Segreteria a Wädenswil

Presso la Parrocchia St. Marien  
Etelzelstr.3, Ch-8820 Wädenswil  
Martedì dalle 14.00 - 15.00

### Servizi sociali

INAS-CISL - Sede di Horgen  
su appuntamento presso MCI.  
Rocco Minelli: 079 3352446  
Giuseppe Versamento: 076 3686515

### Servizio consolare

Kilchberg: Schützenmattstr. 25 (Centro parrocchiale)  
Patronato ACLI e Corrispondente Consolare: tutti i venerdì, ore 19.30 - 21.30  
Cell. 079 466 32 32

### Vita di Comunità

#### Battesimi

Si celebrano durante le Sante Messe a Kilchberg il 1° sabato del mese ore 17.00; ad Adliswil, la 2a domenica ore 18.00; a Richterswil, l'ultimo sabato del mese ore 18.00; a Thalwil, 1a domenica del mese ore 18.00 ed a Wädenswil, 3a domenica del mese ore 12.15. Oppure il 2° sabato del mese a Horgen ore 11.00.

#### Cresime

Per gli adulti viene celebrata una volta all'anno dopo il Corso di preparazione. Si ricorda che la partecipazione personale al corso è indispensabile per l'ammissione al Sacramento. Per chi desidera ricevere la Cresima, può contattare la Segreteria della Missione negli orari di ufficio.

#### Matrimoni

Il prossimo corso prematrimoniale si svolgerà ogni domenica pomeriggio dal 31.01.2016 al 28.02.2016.

## Calendario liturgico

### GENNAIO 2017

#### Domenica 1

08.45 Horgen - S. Messa  
11.15 Wädenswil S. Messa  
18.00 Thalwil - S. Messa

#### Sabato 7

17.00 Kilchberg - S. Messa

#### Domenica 8

08.45 Horgen - S. Messa  
11.15 Wädenswil S. Messa  
18.00 Adliswil - S. Messa

#### Sabato 14

18.00 Langnau - S. Messa

#### Domenica 15

08.45 Horgen - S. Messa  
10.00 Kilchberg - S. Messa "Insieme"  
11.15 Wädenswil S. Messa con Benedizione dei Bambini  
18.00 Thalwil - S. Messa

#### Domenica 22

08.45 Horgen - S. Messa  
10.00 Kilchberg - S. Messa "Insieme"  
11.15 Wädenswil - S. Messa  
18.00 Adliswil - S. Messa

#### Venerdì 27

19.30 Wädenswil - S. Messa "Insieme"

20.00 Wädenswil - Adorazione

#### Sabato 28

10.00 Au "Bruder Klaus" - S. Messa per Bambini

#### Domenica 29

08.45 Horgen - S. Messa  
11.15 Wädenswil - S. Messa

## I nostri cari defunti

#### TOZZI Salvatore

Nato in Italia  
il 14 Giugno 1936  
Deceduto a Horgen  
l'11 Dicembre 2016



#### D'AMBROSIO-GIANNINI Pia

Nata in Italia  
l'11 Luglio 1940  
Morta a Zurigo  
il 14 Dicembre 2016



#### COLLETTE OBBLIGATORIE

Il 27 Novembre sono stati raccolti  
Fr. 65.20 per l'Università di Friburgo